

Octobre 2011

F

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен- ная и сельскохозяйствен- ная организа- ция Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

# CONSEIL

## Cent quarante-troisième session

Rome, 28 novembre-2 décembre 2011

### Rapport de la cent quarantième session du Comité financier (10-14 octobre 2011)

### Changements dans la représentation des membres au Comité financier

1. En vertu de l'article XXVII.4.a) du Règlement général de l'Organisation, «S'il apparaît que le représentant d'un membre du Comité sera dans l'impossibilité de participer à une session du Comité ou si, par suite d'incapacité, de décès ou pour tout autre motif, le représentant n'est plus en mesure d'assurer ses fonctions pour le restant du mandat qu'a reçu le membre qu'il représente, ce membre en informe dès que possible le Directeur général et le Président, et il a la faculté de désigner un remplaçant de son représentant qui aura les qualités et les compétences dont il est fait état dans le paragraphe 1 du présent article. Le Conseil sera informé des qualités et des compétences du remplaçant de son représentant».
2. En complément des informations sur les changements dans la représentation des membres au Comité financier, qui figurent au paragraphe 4 du document CL 143/8, le Conseil trouvera ci-après, à titre d'information, un résumé des qualifications de M. Miguel Ruiz-Cabañas Izquierdo (Mexique), de Mme Claudia Cecile de Mauleon Medina (Mexique) et de M. Mohammed Haddad (Maroc).

*Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur Internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)*

**MEXIQUE**

Nom:	M. Miguel Ruíz-Cabañas Izquierdo
Fonctions actuelles:	Ambassadeur et Représentant permanent auprès de la FAO (depuis septembre 2011).
Principales fonctions antérieures:	
2004-Juillet 2011	Ambassadeur du Mexique au Japon.
2001-2004	Représentant permanent auprès de l'Organisation des États américains.
1999-2001	Directeur général pour l'Amérique du Nord, Secrétariat aux affaires étrangères.
1995-1999	Coordonnateur des Affaires spéciales et de la lutte contre les narcotrafiquants, Secrétariat aux affaires étrangères.
1993-1995	Chef des questions relatives aux migrations et aux frontières, Ambassade du Mexique aux États-Unis.
1992-1993	Coordonnateur des Assistants du Sous-secrétaire d'État pour l'Amérique, Secrétariat aux affaires étrangères.
1991-1992	Coordonnateur des Assistants du Sous-secrétaire d'État pour l'Europe, l'Asie et l'Afrique, Secrétariat aux affaires étrangères.
1988-1989	Responsable des opérations de lutte contre les narcotrafiquants, Mission permanente auprès des Nations Unies.
1981-1986	Responsable des affaires sociales et humanitaires, Mission permanente auprès des Nations Unies.
Participation à des réunions ou activités de l'ONU et de ses institutions spécialisées:	
1989-1991	Directeur de la Direction générale pour les Nations Unies, Ministère des affaires étrangères.

**MEXIQUE**

Nom:	M <sup>me</sup> Claudia Cecile de Mauleon Medina
Fonctions actuelles:	Fonctionnaire du Ministère des affaires étrangères, affectée à la Représentation permanente du Mexique auprès de la FAO, du FIDA et du PAM (depuis octobre 2008).
Principale fonctions antérieures:	
Mars 2003-Mars 2005	Assistante juridique, Gozain Frangie, Forcada Wright, Mexico. Service juridique. Spécialisée en droit civil, droit commercial droit des sociétés et droit de la famille.
Octobre 2004-Mars 2005	Chef du Service juridique de la société Automotriz Tame Company, Mexico.
Mars 2005-Mai 2005	Avocate spécialisée en droit civil et droit commercial, Estrategia Jurídica Empresarial, Mexico.
Juillet 2005-Juillet 2006	Avocate auprès de la Société immobilière Avanza Bienes Raíces, Mexico.
Juillet 2005-Décembre 2008	Avocate, Service juridique Ontiveros y Wiechers, S.C., Mexico.
Participation à des réunions ou activités de l'ONU et de ses institutions spécialisées:	Réunions FAO/PAM/FIDA depuis 2008.

**MAROC**

Nom: **M. Mohamed HADDAD**

Fonctions actuelles: Adjoint au Directeur du Budget (depuis février 2011). Division du Budget, Ministère de l'économie et des finances.

Principale fonctions antérieures:

Février 2006-Janvier 2011 Chef de la Division de la Réforme budgétaire, du Suivi de l'exécution du budget, et de la Loi de Règlement au sein de la Direction du Budget. Division du Budget, Ministère de l'économie et des finances.

Janvier 1989-Février 2006 Chef de service, Division du Budget, Ministère de l'économie et des finances.

Septembre 1972-Décembre 1988 Cadre, Division du Budget, Ministère de l'économie et des finances.

Participation à des réunions ou activités de l'ONU et de ses institutions spécialisées: